



Distr.: Limited
18 June 2026
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الرابعة والستون

بون، 8-18 حزيران/يونيه 2026

البند 12(هـ) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بتطوير التكنولوجيا ونقلها

التقييم الدوري الثاني المشار إليه في الفقرة 69 من المقرر 1/م أ-21

التقييم الدوري الثاني المشار إليه في الفقرة 69 من المقرر 1/م أ-21

مشاريع استنتاجات مقترحة من الرئاسة

- 1- تشير الهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) إلى المقررات 1/م أ-16، و1/م أ-21، و10/م أ-30، و15/م أ-1، و16/م أ-1، و17/م أ-3، و20/م أ-4، و17/م أ-7، وتشعر في التقييم الدوري الثاني لمدى فعالية وكفاية الدعم المقدم إلى آلية التكنولوجيا في دعم تنفيذ اتفاق باريس فيما يتعلق بمسائل تطوير التكنولوجيا ونقلها، على النحو المتفق عليه في المقرر 1/م أ-21 ووفقاً لنطاق هذا التقييم وطرائقه⁽¹⁾.
- 2- وأشارت هيئة التنفيذ إلى أن التقييم الدوري ينبغي أن يُجرى بطريقة تتسم بالشفافية والشمولية والمشاركة، وأن نتائجه ينبغي أن تُستخدم كمدخلات في التقييم العالمي⁽²⁾.
- 3- وتؤكد هيئة التنفيذ أيضاً ضرورة أن توجه نتائج التقييم الدوري تحسينَ الفعالية وتعزيز الدعم المقدم إلى آلية التكنولوجيا لدعم تنفيذ اتفاق باريس⁽³⁾؛
- 4- وطلبت هيئة التنفيذ إلى الأمانة إعداد تقرير مؤقت بشأن التقييم الدوري الثاني لتتظر فيه خلال دورتها السادسة والستين (حزيران/يونيه 2027).
- 5- وطلبت هيئة التنفيذ من الأمانة أيضاً أن تتظر في ما يلي، عند إعداد التقرير المؤقت المشار إليه في الفقرة 4 أعلاه، وبما يتماشى مع نطاق التقييم الدوري وطرائقه، حسب الاقتضاء:

(1) عملاً بالمقرر 20/م أ-4، الفقرة 11. يرد النطاق والطرائق في مرفق المقرر 16/م أ-1.

(2) المقرر 16/م أ-1، الفقرتان 2 و4.

(3) المقرر 16/م أ-1، الفقرة 5.



الرجاء إعادة الاستعمال

(أ) مقررات مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس، المتعلقة بأعمال آلية التكنولوجيا، التي اعتمدت منذ انتهاء التقييم الدوري الأول، بما في ذلك المقررين 17/م أ ت-7 و 18/م أ ت-7؛

(ب) الأولويات التكنولوجية التي حددتها البلدان النامية في تقييماتها لاحتياجاتها التكنولوجية، وخطط العمل التكنولوجية، وتقارير الشفافية لفترة السنتين، وخطط التكيف الوطنية، والمساهمات المحددة وطنياً، والاستراتيجيات الطويلة الأجل للتنمية المنخفضة الانبعاثات؛

(ج) مدى توافق الدعم مع ميزانيات آلية التكنولوجيا وخططها؛

(د) الوثائق والنتائج الناشئة عن الاستعراض المستقل الثالث لمركز وشبكة تكنولوجيا المناخ، مع تجنب ازدواجية العمل.